



*Dokument s plenarne sjednice*

**A9-0013/2021**

3.2.2021

# **IZVJEŠĆE**

o radu Europskog ombudsmana – godišnje izvješće za 2019.  
(2020/2125(INI))

Odbor za predstavke

Izvjestiteljica: Sylvie Guillaume

**SADRŽAJ**

	<b>Stranica</b>
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA .....	3
OBRAZLOŽENJE .....	15
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU .....	18
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU.....	19

## **PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA**

### **o godišnjem izvješću o radu Europskog ombudsmana za 2019. (2020/2125(INI))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir godišnje izvješće o radu Europskog ombudsmana za 2019.,
  - uzimajući u obzir članak 15., članak 24. stavak 3., članak 228. i članak 298. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU),
  - uzimajući u obzir članak 10. stavak 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU),
  - uzimajući u obzir Odluku Europskog parlamenta 94/262/EZUČ, EZ, Euratom od 9. ožujka 1994. o propisima i općim uvjetima koji uređuju obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana<sup>1</sup>,
  - uzimajući u obzir članke 11., 41., 42. i 43. Povelje Europske unije o temeljnim pravima,
  - uzimajući u obzir Konvenciju UN-a o pravima osoba s invaliditetom,
  - uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije o radu Europskog ombudsmana,
  - uzimajući u obzir članak 54., članak 142. stavak 2. i članak 232. stavak 1. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 17. siječnja 2019. o strateškoj istrazi Ombudsmana O1/2017 o transparentnosti zakonodavnih rasprava u okviru pripremnih tijela Vijeća Europske unije<sup>2</sup>,
  - uzimajući u obzir Europski kodeks dobrog administrativnog postupanja, koji je Parlament usvojio 6. rujna 2001.,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za predstavke (A9-0013/2021),
- A. budući da je godišnje izvješće o radu Europskog ombudsmana za 2019. službeno predano predsjedniku Parlamenta 5. svibnja 2020. i da je europska ombudsmatica Emily O'Reilly predstavila to izvješće Odboru za predstavke u Bruxellesu 3. rujna 2020.;
- B. budući da je Parlament na svojoj plenarnoj sjednici 18. prosinca 2019. u Strasbourg ponovno izabrao Emily O'Reilly za europsku ombudsmanicu;
- C. budući da se člankom 41. stavkom 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima utvrđuje da „svatko ima pravo da institucije, tijela, uredi i agencije Unije njegove predmete obrađuju nepristrano, pravično i u razumnom roku”;

---

<sup>1</sup> SL L 113, 4.5.1994., str. 15.

<sup>2</sup> Usvojeni tekstovi, P8\_TA(2019)0045.

- D. budući da se u članku 43. Povelje o temeljenim pravima utvrđuje da „svaki građanin Unije i svaka fizička ili pravna osoba s boravištem ili sjedištem u nekoj državi članici ima pravo obratiti se Europskom ombudsmanu u vezi s nepravilnostima u djelovanju institucija, tijela, ureda ili agencija Unije, s iznimkom Suda Europske unije u izvršavanju njegovih pravosudnih ovlasti”;
- E. budući da građani EU-a moraju imati dovoljno informacija kako bi mogli pratiti izradu politika i zakonodavstva EU-a i konstruktivno sudjelovati u europskim demokratskim procesima; budući da se povjerenje građana u javne uprave jača kad građani vide da institucije rade za javno dobro i održavaju visoke etičke standarde;
- F. budući da je glavni prioritet Europskog ombudsmana osigurati da se prava građana u potpunosti poštuju u skladu s Ugovorima i Poveljom Europske unije o temeljnim pravima i da se u pravu na dobru upravu odražavaju najviši standardi koji se očekuju od institucija, tijela, ureda i agencija Unije, s iznimkom aktivnosti koje provodi Sud Europske unije u izvršavanju njegovih pravosudnih ovlasti; budući da Europski ombudsman ima važnu ulogu u pomaganju institucijama EU-a da postanu otvoreni, učinkovitije i prilagođenije građanima kako bi se ojačalo povjerenje građana u Uniju;
- G. budući da je Europski ombudsman pokrenuo stratešku inicijativu o pravima na dopust određenih članova osoblja EU-a i najboljim interesima djeteta (SI/1/2019/AMF)<sup>3</sup> koja je dovela do usklađivanja pravila Komisije i Vijeća o pravima na dopust članova osoblja koji postanu roditelji na temelju zamjenskog majčinstva; budući da u Europskom parlamentu nisu ostvareni usporedivi rezultati zbog nespremnosti te institucije da prilagodi svoja pravila o dopustu;
- H. budući da se 2020. navršilo 25 godina od osnutka Europskog ombudsmana; budući da je Ured Europskog ombudsmana od svojeg osnutka obradio 57 000 pritužbi koje su dovele do preko 7 300 istraga; budući da bi trebalo prepoznati i pohvaliti stalna nastojanja tog ureda i njegova osoblja usmjerena na poštivanje i uvažavanje transparentnosti, etike i odgovornosti u upravi EU-a;
- I. budući da prema istraživanju Eurobarometra provedenom u lipnju 2019. 44 % građana ima povjerenja u Europsku uniju, a njih 46 % nema; budući da je odgovornost institucija neophodna kako bi se povećala razina zadovoljstva građana EU-a;
- J. budući da se člankom 10. stavkom 3. UEU-a propisuje da „svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije” i da se „odluke donose na što otvoreniji način i na razini što je moguće bližoj građanima”;
- K. budući da se člankom 24. UFEU-a propisuje sljedeće: „Svaki građanin Unije može se obratiti Europskom ombudsmanu imenovanom u skladu s člankom 228.”;
- L. budući da se člankom 228. UFEU-a Europski ombudsman ovlašćuje za provedbu istraga o nepravilnostima u postupanju institucija, tijela, ureda i agencija Unije, uz iznimku Suda Europske unije u izvršavanju njegovih pravosudnih ovlasti;
- M. budući da je pomoć Europskog ombudsmana 2019. godine zatražilo 19 619 građana te

<sup>3</sup> <https://www.ombudsman.europa.eu/en/opening-summary/en/113554>

da ih je 16 045 dobilo savjete putem interaktivnog vodiča na internetskoj stranici Europskog ombudsmana; budući da je Europski ombudsman 2019. primio 2 201 pritužbu i 1 373 zahtjeva za informacijama;

- N. budući da je, od 2 201 pritužbe koje je obradio Europski ombudsman, 879 potpadalo pod nadležnost te institucije, a 1 330 nije;
- O. budući da je, od 2 201 pritužbe, u 862 slučaja Europski ombudsman podnositelju pritužbe dao savjet ili je predmet proslijedio dalje, u 883 slučaja podnositelj pritužbe obaviješten je da mu se ne može dati više nikakav savjet, a 456 pritužbi dovelo je do istrage;
- P. budući da se 26,9 % istraga koje je zaključio Europski ombudsman odnosilo na zahtjeve za informacijama i pristupom dokumentima, 22 % na kulturu usluga, primjerice ljubaznost prema građanima, jezična pitanja i vremenska ograničenja, 19,8 % na primjereno korištenje diskrecijskim ovlastima, među ostalim u postupcima zbog povrede prava, 13,2 % na poštivanje postupovnih prava, uključujući pravo na saslušanje, 13 % na pravilno upravljanje administrativnim pitanjima i pitanjima povezanim s osobljem, 12,3 % na zapošljavanje, a 8,4 % na poštivanje temeljnih prava;
- Q. budući da je većina istraga koje je Europski ombudsman zaključio 2019. trajala između tri mjeseca (43,4 %) i 18 mjeseci (10,2 %); budući da je za zaključenje istrage u prosjeku trebalo manje od sedam mjeseci;
- R. budući da Europski ombudsman u okviru svojih istraga ima pravo podnosititi prijedloge institucijama i tijelima EU-a o načinima kako riješiti neki problem ili unaprijediti njihove upravne prakse; budući da ti prijedlozi imaju oblik rješenja, preporuka i prijedloga;
- S. budući da stopa provedbe koju su ostvarile europske institucije kao odgovor na prijedloge Europskog ombudsmana prema godišnjem izvješću „Putting it Right?”, objavljenom u prosincu 2019., u kojem se analiziraju odgovori institucija na prijedloge Europskog ombudsmana u kontekstu istraga zaključenih u 2018., iznosi 77 %; budući da je 11 institucija ostvarilo stopu provedbe od 100 %, dok je Komisija, protiv koje je uloženo najviše pritužbi, ostvarila stopu od 70,9 %;
- T. budući da je Europski ombudsman u svojem strateškom radu u 2019. otvorio četiri nove strateške istrage: o transparentnosti u pripremnim tijelima Euroskupine, o „rotirajućim vratima” u Komisiji, o postupanju s osobama s invaliditetom u okviru zajedničkog sustava zdravstvenog osiguranja EU-a te o Europskoj agenciji za lijekove (EMA) i aktivnostima prije podnošenja lijekova s ciljem njihova odobrenja;
- U. budući da je Europski ombudsman u 2019. pokrenuo devet strateških inicijativa, uključujući inicijativu o učinkovitosti mehanizama koje uvode države članice za rješavanje pritužbi u vezi sa strukturnim fondovima, o transparentnosti pregovora o Brexitu, o transparentnosti lobiranja u EU-u i o Registru transparentnosti EU-a, o postupku EU-a za procjenu rizika povezanih s hranom, o transparentnosti sastanaka predsjednika Europskog vijeća sa zastupnicima interesa, o poboljšanjima europske građanske inicijative, o integraciji djece s invaliditetom u europske škole te o pravu na dopust članova osoblja EU-a koji postanu roditelji na temelju zamjenskog majčinstva;

- V. budući da Europski ombudsman kao član okvira EU-a za Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom (UNCRPD) ima ulogu štititi, promicati i pratiti njezinu provedbu na razini institucija EU-a; budući da je 2019. tim okvirom predsjedao Europski ombudsman;
  - W. budući da se u članku 19. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom propisuje da stranke „priznaju jednako pravo svim osobama s invaliditetom na život u zajednici, s pravom izbora jednakim kao i za druge osobe, te će poduzeti djelotvorne i odgovarajuće mјere kako bi olakšale osobama s invaliditetom puno uživanje ovoga prava i punog uključenja i sudjelovanja u zajednici”;
  - X. budući da je Parlament 12. veljače 2019. odobrio Nacrt uredbe o utvrđivanju propisa i općih uvjeta kojima se uređuje obnašanje dužnosti Europskog ombudsmana (Statut Europskog ombudsmana)<sup>4</sup>; budući da se sad čeka da tu novu uredbu odobri Vijeće;
  - Y. budući da je Europski ombudsman 2019. godine otvorio 458 istraga, od kojih su dvije otvorene na vlastitu inicijativu, a zatvorio ih je 560 (552 na temelju pritužbi i osam istraga na vlastitu inicijativu); budući da se većina istraga opet odnosila na Komisiju (274 istrage ili 59,7 %), nakon koje slijedi Europski ured za odabir osoblja (EPSO) (44 istrage ili 9,6 %) i agencije EU-a (33 istrage ili 7,2 %). Ostale su istrage bile raspoređene na sljedeći način: Parlament (21 istraga ili 4,6 %), Europska služba za vanjsko djelovanje (EEAS) (17 istrage ili 3,7 %), Europska investicijska banka (7 istrage ili 1,5 %) i ostale institucije (54 istrage ili 11,8 %);
  - Z. budući da su institucije i tijela EU-a odgovorna za pravilnu primjenu prava EU-a i za ispunjenje obveza koje iz njega proizlaze u skladu s obvezama koje proizlaze iz Ugovorâ te iz Povelje Europske unije o temeljnim pravima;
  - AA. budući da je Europski ombudsman pokrenuo istragu u vezi s odlukom Europskog nadzornog tijela za bankarstvo (EBA), koja je javno objavljena 17. rujna 2019., da svojem izvršnom direktoru dopusti da postane glavni izvršni direktor Udruženja finansijskih tržišta u Europi (AFME), organizacije za lobiranje za finansijsku industriju; budući da je Europski ombudsman utvrdio slučajeve nepravilnosti u postupanju EBA-a, koji je propustio ublažiti rizike od sukoba interesa kad je svojem izvršnom direktoru odobrio prijelaz na novo radno mjesto te je izvršnom direktoru na odlasku nastavio davati pristup povjerljivim informacijama;
  - AB. budući da je Europski ombudsman pokrenuo istragu nakon pritužbe koja se odnosila na korporativno sponzorstvo predsjedništva Vijeća EU-a; budući da je Europski ombudsman napomenuo da sponzorstvo predsjedništva dovodi do rizika za ugled EU-a u cjelini te je preporučio Vijeću da objavi smjernice za države članice o pitanju sponzorstva predsjedništva kako bi se ti rizici za ugled ublažili;
1. pozdravlja godišnje izvješće za 2019. godinu koje je predstavio Europski ombudsman;
  2. čestita Emily O'Reilly na njezinu ponovnom izboru za europsku ombudsmanicu i na njezinom izvrsnom radu; podržava obvezu koju je preuzela da će nastaviti ulagati napore kako bi „Unija osigurala najviše standarde kad je riječ o upravi, transparentnosti

<sup>4</sup> SL C 449, 23.12.2020., p. 182.

“i etičnosti” te kako bi se osigurala dostupnost i kvaliteta usluga koje EU pruža svojim građanima; ponavlja da je transparentnost načelo koje dopunjava vladavinu prava i demokraciju te da bi cilj njegove provedbe trebao biti da se građanima omogući sudjelovanje u postupku odlučivanja;

### ***Transparentnost i etika***

3. izražava zadovoljstvo svojim produktivnim odnosom s Europskim ombudsmenom, ključnim i nezaobilaznim partnerom Europskog parlamenta, koji je ombudsmanicu na odlasku Emily O'Reilly ponovno izabrao za drugi mandat te podržao njezin prijedlog posebnog izvješća o transparentnosti u Vijeću donošenjem rezolucije koja je u siječnju 2019. na plenarnoj sjednici usvojena većinom glasova;
4. pozdravlja tjesnu suradnju ombudsmanice i njezinog tima s jedne te Odbora za predstavke s druge strane, kojom se omogućuje unapređenje kvalitete europske uprave te pristupačnosti i kvalitete usluga koje ona pruža građanima EU-a;
5. naglašava potrebu da institucije EU-a održavaju maksimalnu razinu transparentnosti i objektivnosti kako bi građani mogli pratiti postupak odlučivanja i aktivno u njemu sudjelovati s ciljem jačanja povjerenja građana u institucije i približavanja institucija građanima, uz istovremeno osiguravanje pristupa svim relevantnim informacijama kako bi građani mogli svoja demokratska prava ostvarivati u cijelosti, kao i uz osiguravanje stvarne mogućnosti da se institucije pozove na odgovornost;
6. naglašava da zbog nedostatka transparentnosti u zakonodavnem postupku EU-a dolazi do povećanja nepovjerenja građana i slabljenja legitimnosti postupka odlučivanja u cjelini;
7. pozdravlja ambiciju Europskog ombudsmana da uvijek održava visoku razinu budnosti pri poštivanju najviših mogućih standarda transparentnosti i etike, među ostalim tijekom zdravstvene krize;
8. potiče Europskog ombudsmana da nastavi promicati veću transparentnost zakonodavnih rasprava u okviru pripremnih tijela Vijeća Europske unije, kako u pogledu javnog pristupa njegovim zakonodavnim dokumentima tako i u pogledu njegovog postupka odlučivanja, kako bi njegove rasprave bile razumljivije;
9. poziva Vijeće da provede preporuke Europskog ombudsmana te da revidira svoju politiku povjerljivosti s ciljem osiguravanja najviše moguće razine transparentnosti u svojem radu kako bi se javnosti omogućio pravodoban i jednostavan pristup zakonodavnim dokumentima; poziva na transparentnu i sustavnu identifikaciju vlada država članica pri iznošenju njihovih stajališta, budući da vijeće kao suzakonodavac mora za svoje postupke odgovarati javnosti; podsjeća na svoje prijedloge iz rezolucije od 17. siječnja 2019. o strateškoj istrazi Europskog ombudsmana OI/2/2017 o transparentnosti zakonodavnih rasprava u okviru pripremnih tijela Vijeća EU-a;
10. izražava žaljenje zbog prakse država članica koje predsjedaju Vijećem da prihvaćaju korporativna sponzorstva; smatra da se takva praksa mora spriječiti kako bi se očuvali ugled i integritet Vijeća i EU-a u cjelini;

11. potiče države članice da budu savjesnije u ispunjavanje obveza suradnje s Europskim ombudsmanom;
12. napominje da su Komisija i Vijeće, u skladu s preporukama Europskog ombudsmana, održavali visoku razinu transparentnosti zakonodavnog postupka tijekom pregovora o odnosima EU-a i Ujedinjene Kraljevine, objavivši više od 100 pregovaračkih dokumenata i omogućivši građanima uvid u raspored glavnog pregovarača, te ih poziva da isto postupe i pri sastavljanju budućeg sporazuma o slobodnoj trgovini; u širem smislu poziva Komisiju da ispunji svoje obveze u pogledu procjena učinka svih trgovinskih sporazuma EU-a na održivost;
13. podsjeća da se temeljna prava velikog broja građana Republike Cipra krše vojnom okupacijom i rasističkim režimom koji je nametnula turska vojska koja je izvršila okupaciju na teritorijima Republike Cipra;
14. podsjeća da je transparentnost, a posebno pristup dokumentima, godinama glavna tema pritužbi, te pozdravlja činjenicu da je Europski ombudsman pozvao na odobrenje javnog pristupa u vezi s brojnim istragama; međutim, žali zbog toga što se preporuke Europskog ombudsmana ne provode uvijek i što izvješće OLAF-a o upotrebi zajma odobrenog njemačkom proizvođaču automobila Volkswagenu još uvijek nije objavljeno; poziva na ažuriranje zakonodavstva EU-a o pristupu dokumentima (Uredba (EU) br. 1049/2001<sup>5</sup>) kako bi se olakšao rad Europskog ombudsmana; poziva Vijeće da ponovno otvari rasprave na temelju stajališta koje je Parlament usvojio 12. lipnja 2013.;
15. pozdravlja ambiciozniji pristup usvojen u pogledu transparentnosti tijela koje pripremaju sastanke Euroskupine, a koja su nakon zahtjeva Europskog ombudsmana pristala objaviti datume i dnevne redove sastanaka Euroskupine ranije nego što je to prije bio slučaj, navesti više pojedinosti u pismima sa sažecima sastanaka i objaviti više informacija o radu Euroskupine na njezinoj internetskoj stranici;
16. pozdravlja opetovane napore Europskog ombudsmana u borbi protiv sukoba interesa; naglašava potrebu za većom transparentnošću u Vijeću; odlučno podržava preporuke koje je Europski ombudsman uputio Glavnom tajništvu Vijeća u vezi s predmetom 1946/2018/KR; pozdravlja objavu zapisnika s održanih sastanaka lobista s predsjednikom Europskog vijeća i članovima njegova kabineta nakon te istrage te naglašava potrebu za donošenjem pravednog i ambicioznog pravnog akta o Registru transparentnosti kako bi se sve institucije i agencije EU-a u potpunosti i zakonski obvezalo te kako bi se stvorile obveze za treće stane i zastupnike interesa, čime bi se osigurala potpuna transparentnost lobiranja; napominje da je Komisija u predmetu 1302/2017/MH odlučila ne slijediti preporuke Europskog ombudsmana i ne odobriti pristup dokumentima povezanimi s mišljenjima svoje pravne službe o Registru transparentnosti;
17. pozdravlja činjenicu da je Europski ombudsman nakon pritužbe podnesene 2019. u vezi sa sponzorstvom rumunjskog predsjedništva zauzeo jasan stav o pitanju sponzorstva predsjedništva<sup>6</sup>, budući da percepcija vanjskog utjecaja može ugroziti integritet EU-a u cjelini; prima na znanje korake koje je Vijeće poduzelo kao odgovor na preporuku

<sup>5</sup> SL L 145, 31.5.2001., str. 43.

<sup>6</sup> <https://www.ombudsman.europa.eu/en/decision/en/129649>

Europskog ombudsmana da bi državama članicama trebalo dati smjernice o pitanju sponzorstva predsjedništva; potiče Vijeće da bez odgode poduzme daljnje mjere u vezi s tim pitanjem; pozdravlja odluku njemačkog predsjedništva da ne prihvati nikakvo sponzorstvo i potiče druge države članice da slijede njegov primjer;

18. napominje da se Komisija nakon istrage koju je proveo Europski ombudsman obvezala objaviti dnevne redove i zapisnike sa sastanaka „savjetodavnih tijela” koja utječu na oblikovanje politika EU-a i primjedbe koje su iznijeli sudionici prethodnih skupina, te se obvezala da će sve buduće takve skupine primjenjivati standarde transparentnosti jednake onima koje su usvojile stručne skupine;
19. naglašava važnost javnog pristupa dokumentima koji sadrže stajališta koja su zauzele države članice u postupcima odlučivanja; podržava zaključke Europskog ombudsmana u vezi s predmetom 2142/2018/EWM i izražava žaljenje zbog toga što Komisija i dalje odbija odobriti pristup zatraženim dokumentima koji se bave procjenama rizika od upotrebe pesticida za pčele;
20. napominje da se Komisija obvezala provesti mnoge prijedloge Europskog ombudsmana, poput prijedloga da se od pojedinaca koji prelaze u privatni sektor zatraži da dostave dodatne informacije o organizaciji kojoj će se pridružiti te da dostave više pojedinosti o vrsti profesionalne aktivnosti kojom će se baviti; naglašava da se takve prijelaze ne smije shvatiti olako jer bi mogli dovesti do sukoba interesa u slučaju da se bivši javni dužnosnici zaposle u nekom poduzeću kako bi lobirali u vezi s politikama na kojima su radili u zakonodavnom ili nekom drugom svojstvu; napominje da je jedno nedavno izvješće<sup>7</sup> pokazalo da je Komisija odobrila 99 % zahtjeva za prijelaz u privatni sektor te da je stopa odbijanja iznosila svega 0,62 %, što ukazuje na potrebu za pojačanim nadzorom; podsjeća da etička pravila nisu puka formalnost i da bi ih se sve institucije trebale pridržavati; poziva Komisiju da provede sve preporuke Europskog ombudsmana, da odlučnije pristupi pitanju „rotirajućih vrata” te da predložene mјere provede do kraja, među ostalim da zabrani nove aktivnosti ako postoje dokazi da bi one dovele do sukoba s legitimnim interesima Komisije te da pravodobno i izravno na svojoj internetskoj stranici posvećenoj etici objavi sve informacije povezane sa svim slučajevima bivših viših članova osoblja koji su podvrgnuti procjeni s ciljem provedbe zabrane lobiranja i zagovaranja u trajanju od godine dana;
21. napominje da javna uprava EU-a mora poboljšati svoja pravila i svoje norme koje su osmišljene kako bi se spriječili sukobi interesa i kako bi se osiguralo poštivanje dužnosti diskrecije i integriteta; poziva Europskog ombudsmana na promicanje najviših etičkih pravila i normi u svim institucijama, agencijama i tijelima EU-a te na osiguravanje njihove pune i dosljedne provedbe; poziva na neovisno ocjenjivanje izjava o interesima koje podnose kandidati za povjerenike, uz primjenu odgovarajućih sredstava; naglašava potrebu za revizijom aktualnih pravila i praksi kako bi se pojačali zahtjevi u pogledu integriteta kojima povjerenici moraju udovoljiti kako za vrijeme svojih mandata tako i nakon njih te naglašava da se razdoblja za dostavu obavijesti nakon isteka mandata za

---

<sup>7</sup> Opservatorij korporacijske Europe, „Od prijatelja na Facebooku do konzultanata za lobiranje – pravila EU-a o rotirajućim vratima nisu prikladna svrsi”, 22. listopada 2020. (<https://corporateeurope.org/en/2020/10/facebook-friends-lobby-consultants>)

povjerenike moraju produljiti;

22. naglašava da je postojeći Kodeks dobrog administrativnog postupanja potrebno hitno unaprijediti i modernizirati donošenjem obvezujuće uredbe o tom pitanju;
23. pohvaljuje rad Europskog ombudsmana na slučajevima povezanim s pitanjem „rotirajućih vrata” koji je među ostalim doveo do toga da je EBA revidirao svoju politiku o ocjenjivanju ograničenja i zabrana za osoblje nakon prestanka zaposlenja te unaprijedio postupke za trenutno ukidanje pristupa povjerljivim informacijama članovima osoblja za koje se zna da prelaze na drugi posao; poziva Europskog ombudsmana da nastavi svoja nastojanja čiji je cilj osigurati da sve institucije i agencije EU-a uvedu učinkovita pravila usmjerena na sprečavanje slučajeva „rotirajućih vrata” i svih potencijalnih sukoba interesa;
24. u cijelosti podržava činjenicu da je Europski ombudsman potvrđio svoj zaključak da su četiri slučaja nepravilnosti bacila sjenu na postupak imenovanja najvišeg dužnosnika Komisije te pozdravlja poseban postupak imenovanja glavnog tajnika Komisije koji je uvela nova Komisija 2019., a koji obuhvaća objavu obavijesti o slobodnom radnom mjestu te uključivanje imenovanja na dnevni red tjednog sastanka povjerenika, uz dovoljno vremena da ga se razmotri na odgovarajući način;
25. napominje da je nakon istrage koju je Europski ombudsman poduzeo na vlastitu inicijativu EMA uveo mjere čiji je cilj poboljšanje neovisnosti i objektivnosti postupka izdavanja odobrenja za stavljanje lijekova u promet te povećanje transparentnosti u područjima kao što su klinička ispitivanja; poziva EMA da provede nove preporuke Europskog ombudsmana kako bi se osigurala neovisnost i nepristranost te agencije i kako bi se izbjegli bilo kakvi sukobi interesa;
26. pozdravlja činjenicu da Europski ombudsman pridaje veću važnost problemima koji uključuju postupke javne nabave, što je i potrebno;
27. pozdravlja konsolidaciju Nagrade za dobru upravu, čiji je cilj nagraditi inicijative i projekte uprave EU-a kojima se pozitivno utječe na živote građana EU-a; čestita Komisiji na nagradi koju je primila, a kojom se odaje priznanje njezinoj strategiji za smanjenje onečišćenja plastikom; smatra da bi se većim medijskim praćenjem te nagrade građanima EU-a pokazalo da institucije EU-a rade na donošenju konkretnih rješenja;
28. pozdravlja veću pozornost koju Europski ombudsman posvećuje predmetima povezanim s načinom na koji Komisija upravlja projektima koji se financiraju sredstvima EU-a; potiče Komisiju da osigura transparentnu raspodjelu sredstava i upravljanje sredstvima; posebno poziva Komisiju da se pobrine da države članice sredstva iz europskih strukturnih i investicijskih fondova troše u skladu s obvezama iz Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom u pogledu samostalnog života osoba s invaliditetom;
29. poziva Odbor za predstavke da istraži slučajeve u kojima se nije djelovalo na temelju preporuka Europskog ombudsmana institucijama EU-a;

#### ***Invaliditet***

30. pozdravlja ulogu Europskog ombudsmana u zaštiti, promicanju i praćenju provedbe Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom od strane uprave EU-a te u jačanju programa EU-a za prava osoba s invaliditetom; poziva Europskog ombudsmana da pažljivo prati prijedloge Komisije u vezi s novom Europskom strategijom za osobe s invaliditetom za razdoblje nakon 2020.; smatra da je potrebno hitno riješiti pitanje nedostatka odgovarajuće pravne osnove kojom bi se osigurala puna sukladnost potrošnje EU-a s Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom;
31. čestita Europskom ombudsmanu na strateškoj istrazi o pristupačnosti internetskih stranica Komisije osobama s invaliditetom i pozdravlja napore koje je Komisija uložila kako bi postupila u skladu s njezinim idejama objavljivajući više informacija u lako čitljivim formatima; napominje, međutim, da je potreban složen pristup kako bi se početne stranice institucija EU-a učinilo pristupačnim za osobe sa svim vrstama invaliditeta, što uključuje i nacionalne znakovne jezike; predlaže da se u taj proces uključe organizacije koje okupljaju osobe s invaliditetom;
32. čestita Europskom ombudsmanu na otvaranju potrebne istrage o dostupnosti internetskih alata kojima se služi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) nakon pritužbe koju je podnijela osoba s oštećenjem vida;
33. poziva Komisiju da predloži sveobuhvatnu, ambicioznu i dugoročnu europsku strategiju za osobe s invaliditetom za razdoblje nakon 2020., među ostalim kako bi se omogućila potpuna i dosljedna provedba Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom;
34. potvrđuje da je broj osoba kojima je Ured Europskog ombudsmana pomogao 2019. porastao u odnosu na 2018. (sa 17 996 na 19 619) te potvrđuje njegova nastojanja da pronađe praktična rješenja za probleme građana, bilo savjetovanjem građana putem interaktivnog vodiča na svojoj internetskoj stranici i odgovaranjem na zahtjeve za informacijama bilo obradom novih pritužbi (2019. je takvih pritužbi bilo 2 201).; naglašava da se tom uredu moraju osigurati potrebeni proračunski i ljudski resursi kao bi mogao nastaviti pomagati građanima EU-a djelotvorno i na odgovarajući način;

#### **Pritužbe**

35. prima na znanje da je 2019. Europski ombudsman zaprimio brojne pritužbe građana EU-a koji borave u državi članici koja nije njihova matična država, a koji su se suočili s poteškoćama pri pokušaju registracije za izbore za Europski parlament 2019. i/ili glasovanju na tim izborima te podsjeća da je pravo glasovanja na izborima temeljno pravo priznato u Ugovorima EU-a;
36. čestita Europskom ombudsmanu na istragama koje je otvorio u 2019., a koje su obuhvaćale sljedeće glavne teme: transparentnost u institucijama EU-a, transparentnost aktivnosti lobiranja, kulturu usluga, temeljna prava, etička pitanja, sudjelovanje građana u odlučivanju EU-a, pravilno upravljanje pitanjima povezanim s osobljem i zapošljavanjem te dobro financijsko upravljanje;
37. napominje da je Europski ombudsman u 2019. obradio 1 300 pritužbi koje nisu bile u njegovoj nadležnosti, uglavnom jer se nisu ticale aktivnosti neke institucije ili tijela EU-a; podržava pristup Europskog ombudsmana da odgovori svima koji traže njegovu pomoć, objasni im svoju nadležnost, savjetuje ih i po mogućnosti preusmjeri na druga

tijela koja bi im mogla pomoći te ga potiče da s nastavi tako postupati;

38. potiče Europskog ombudsmana da zadrži budnost i odlučnost pri obradi pritužbi koje se odnose na temeljna prava, uključujući jednakost, nediskriminaciju i pravo na saslušanje; pozdravlja istragu Europskog potpornog ureda za azil i razgovore s tražiteljima azila koje je proveo Europski ombudsman, kao i njegovu istragu postupanja Komisije u vezi s pritužbom na diskriminaciju Roma u Italiji;
39. primjećuje da se broj istraga koje se odnose na Europski ured za odabir osoblja (EPSO) povećao s 23 u 2018. na 44 u 2019. godini; potiče Europskog ombudsmana da pomno prati ispravnu provedbu mjera protiv diskriminacije koje se primjenjuju na sve postupke zapošljavanja; predlaže stratešku istragu metoda kojima se služe EPSO i druge agencije kako bi se utvrdilo provode li se načela pravednosti i otvorenosti u potpunosti u svim postupcima zapošljavanja;
40. primjećuje da je broj pritužbi koje nisu bile u nadležnosti Europskog ombudsmana ostao relativno stabilan (1 330 slučajeva u 2019. u odnosu na 1 300 slučajeva u 2018.); smatra da bi se boljom i koordiniranom komunikacijom na razini svih institucija EU-a u pogledu nadležnosti Europskog ombudsmana moglo doprinijeti smanjenju broja pritužbi koje nisu u njegovoj nadležnosti i pojednostavljenju odgovora na probleme građana;
41. pozdravlja predanost Europskog ombudsmana pravu građana na sudjelovanje u demokratskom procesu u EU-a koju je ombudsmanica pokazala organizacijom godišnje konferencije Europske mreže pučkih pravobranitelja u travnju 2019. posvećene potrebi za jačanjem sudjelovanja građana u demokratskom procesu; podržava odluku Europskog ombudsmana da odgovori svim osobama koje traže pomoći na jeziku na kojem su podnijele pritužbu te poziva javnu upravu EU-a da učini sve što je u njezinu moći kako bi se osiguralo da građani mogu učinkovito komunicirati s njom na 24 službena jezika EU-a i na nacionalnim znakovnim jezicima; pozdravlja načrt smjernica Europskog ombudsmana o upotrebi jezika na internetskim stranicama institucija EU-a; naglašava da su te smjernice od najveće važnosti za zaštitu bogate jezične raznolikosti EU-a; napominje da bi internetske stranice institucija EU-a trebale pružati bolji primjer jednakosti sva 24 službena jezika EU-a;
42. pozdravlja napore koje su uložile institucije EU-a kako bi slijedile preporuke Europskog ombudsmana (77 %) te ih potiče da tako nastave; i dalje je zabrinut zbog postojane stope nepoštivanja (23 %); svjestan je da prijedlozi Europskog ombudsmana nisu pravno obvezujući; poziva institucije, tijela i agencije da brzo, učinkovito i odgovorno reagiraju na preporuke i kritičke primjedbe Europskog ombudsmana;
43. pozdravlja činjenicu da su istrage predmeta koje je Europski ombudsman zaključio u 2019. u prosjeku trajale manje od sedam mjeseci; primjećuje, međutim, da zaključenje nekih predmeta može potrajati i do 18 mjeseci; poziva sve institucije EU-a da unaprijede svoju suradnju s Uredom Europskog ombudsmana u interesu građana EU-a, koji očekuju brze odgovore na svoje probleme;
44. pozdravlja redizajn internetske stranice Europskog ombudsmana zahvaljujući kojem je ona postala pristupačniji i funkcionalniji instrument za građane EU-a; potiče Europskog ombudsmana da nastavi raditi na prijevodu svojih publikacija na različite jezike EU-a;

45. svjestan je značajnog doprinosa Europske mreže pučkih pravobranitelja razmjeni najboljih praksi i pružanju informacija o zadaći i nadležnostima njezinih članova te pravilnoj provedbi europskog prava; predlaže da se ta mreža više uključi u praćenje pravilne upotrebe sredstava EU-a; predlaže da ona također ponudi potporu nacionalnim ili regionalnim pučkim pravobraniteljima koji su izloženi snažnim pritiscima svojih vlada, posebno u vezi s kršenjima prava zajamčenih Poveljom o temeljnim pravima; poziva tu mrežu da razmotri ulogu koju bi nacionalni i regionalni pučki pravobranitelji mogli imati u povećavanju uključenosti građana EU-a u postupak odlučivanja u EU-u; naglašava da bi ta mreža također mogla doprinijeti promicanju kulture dobre uprave na razini država članica jačanjem suradnje i podizanjem razine osviještenosti o važnosti obrane prava građana među nacionalnim pravobraniteljima; ističe da bi sredstva dodijeljena toj mreži trebalo pojačati; poziva Europskog ombudsmana da u svojem sjedištu organizira redovite sastanke Europske mreže pučkih pravobranitelja čija je osnovna zadaća osigurati poštivanje temeljnih prava;
46. odlučno pozdravlja stratešku inicijativu Europskog ombudsmana o pravima na dopust za određene članove osoblja EU-a i najboljim interesima djeteta; smatra da se neusklađenošću pravila Europskog parlamenta s pravilima ostalih institucija<sup>8</sup> u pogledu prava na dopust za članove osoblja koji postanu roditelji putem zamjenskog majčinstva, poput neplodnih osoba, istospolnih parova te roditelja bez partnera, zanemaruje da prevladavajući najbolji interesi djeteta imaju prednost i izlaže se te članove osoblja znatnom riziku od diskriminacije; podsjeća na zaključke Europskog ombudsmana o važnosti zaštite najboljih interesa djeteta; poziva Parlament da se uključi u međuinstitucionalni dijalog te da donese odluku kojom će se ta pravila uskladiti s pravilima Vijeća i Komisije;

#### ***Statut i ovlasti***

47. poziva Vijeće da odobri izmijenjeni Statut Europskog ombudsmana kako bi taj ured mogao bolje promicati najviše standarde etičkog ponašanja unutar institucija i kako bi imao odgovarajuće ovlasti za djelotvorno obavljanje svojih zadaća;
48. poziva Europski parlament da reformira postupak imenovanja za izbor europskog ombudsmana kako bi se izbor na početku parlamentarnog saziva mogao održavati na informiraniji, ujednačeniji i transparentniji i uredniji način; posebno poziva na detaljniji opis rokova za prikupljanje potpisa i za kampanje kandidata;
49. čestita Europskom ombudsmanu na prethodnoj petogodišnjoj strategiji „Ususret 2019.”, kojom je uveden pristup promicanju dobre uprave koji je više usmjeren na strategiju; iščekuje objavu buduće strategije u kojoj će se morati uzeti u obzir nezapamćena situacija s kojom se Europa suočava;
50. podsjeća da je sjedište Europskog parlamenta ujedno i sjedište Europskog ombudsmana;

<sup>8</sup> Komisija članovima osoblja koji postanu roditelji putem zamjenskog majčinstva odobrava poseban dopust u trajanju od 20 tjedana, uz 10 dana za rođenje svakog novorođenog djeteta, kao što je kodificirano u njezinoj odluci iz ožujka 2020. ([https://egalite-online.eu/wp-content/uploads/2020/03/C\\_2020\\_1559\\_F1\\_COMMISSION\\_DECISION\\_EN\\_V3\\_P1\\_1043892.pdf](https://egalite-online.eu/wp-content/uploads/2020/03/C_2020_1559_F1_COMMISSION_DECISION_EN_V3_P1_1043892.pdf)). Vijeće primjenjuje isto pravilo na ad hoc osnovi. Parlament je naveo da će članovima osoblja u sličnoj situaciji odobriti samo 10 dana dopusta za svako novorođeno dijete jer je za porodiljni dopust potrebno predočiti liječničku potvrdu o trudnoći; Parlament ne predviđa da se za tu svrhu može iskoristiti posebni dopust.

stoga ga potiče da prednost dâ upotrebi dostupnih prostora u Strasbourgu;

51. poziva Europskog ombudsmana da u interesu transparentnosti objavi događaje kojima planira biti domaćin te da za svaki događaj navede mjesto njegova održavanja;

◦

◦ ◦

52. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju i izvješće Odbora za predstavke proslijedi Vijeću, Komisiji, Europskom ombudsmanu, vladama i parlamentima država članica te njihovim ombudsmanima ili sličnim nadležnim tijelima.

## OBRAZLOŽENJE

Godišnje izvješće o radu Europskog ombudsmana za 2019. službeno je podneseno predsjedniku Europskog parlamenta Davidu Sassoliju 5. svibnja 2020. Zbog posebnih okolnosti uzrokovanih pandemijom bolesti COVID-19 to je učinjeno elektroničkim putem. Na sjednici Odbora za predstavke, koji je zadužen za odnose s Uredom Europskog ombudsmana, izvješće je 3. rujna 2020. predstavila Emily O'Reilly, koja je ponovno izabrana na dužnost Europskog ombudsmana na plenarnoj sjednici Parlamenta u Strasbourgu 18. prosinca 2019.

Ured Europskog ombudsmana ove jeseni slavi 25. godina svojeg osnutka u okolnostima zdravstvene krize razmjera kakvi nisu zabilježeni od osnivanja Europske unije. Zadaća Europskog ombudsmana je osigurati da se prava građana u potpunosti poštuju i da se u pravu na dobru upravu uvijek odražavaju najviši standardi koji se očekuju od institucija, tijela, ureda i agencija Unije. Jedna od njegovih ključnih uloga pomagati je europskim institucijama da budu otvorenije, učinkovitije i bliže građanima u cilju jačanja njihova povjerenja u Uniju, što potiče sudjelovanje u građanskom životu.

Europski ombudsman, čije imenovanje odobravaju Europski parlament i Komisija, utvrđuje slučajeve nepravilnosti u postupanju „kada javno tijelo ne postupa u skladu s pravilom ili načelom koje ga obvezuje“. Ta pravila i načela za institucije uključuju poštovanje vladavine prava, načela dobre uprave i temeljnih prava. Europski ombudsman ovlašten je primati pritužbe o nepravilnostima u postupanju institucija EU-a<sup>9</sup> – pravna osnova za njegov mandat jest članak 228. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Pravo na podnošenje pritužbe Europskom ombudsmanu utvrđeno je u članku 24. UFEU-a i u članku 43. Povelje Europske unije o temeljnim pravima. Konačno, u članku 41. Povelje Europske unije o temeljnim pravima utvrđeno je pravo na dobru upravu kao temeljno pravo. Ono je obvezujuće za upravu europskih institucija, a propisuje da „svatko ima pravo da institucije, tijela, uredi i agencije Unije njegove predmete obrađuju nepristrano, pravično i u razumnom roku“.

Tijekom 2019. Europski ombudsman obradio je 2 201 pritužbu i otvorio 456 istraga na temelju pritužbi te dvije istrage na vlastitu inicijativu. Zaključio je 552 istrage otvorene na temelju pritužbi i osam istraga na vlastitu inicijativu.

Od 458 otvorenih istraga, 274 (59,7 %) odnosilo se na Europsku komisiju, 33 (7,2 %) na agencije EU-a, 54 (11,8 %) na druga tijela, 44 (9,8 %) na Europski ured za odabir osoblja (EPSO), 21 (4,6 %) na Europski parlament, 17 (3,7 %) na Europsku službu za vanjsko djelovanje i 9 (2 %) na Europski ured za borbu protiv prijevara. Budući da je Komisija glavna institucija Unije čije odluke izravno utječu na građane, logično je da je ona glavni predmet njihovih pritužbi.

Većina istraga zaključenih 2019. odnosila se na transparentnost i odgovornost te na pristup informacijama i dokumentima (151), nakon čega slijedi kultura usluga (123), odgovarajuća primjena diskrecijskih ovlasti (111), poštovanje postupovnih prava (74), dobro upravljanje kadrovskim pitanjima (73), zapošljavanje (69), poštovanje temeljnih prava (47), dobro financijsko upravljanje (36), etika (15) i sudjelovanje javnosti u postupku donošenja odluka

<sup>9</sup> Za potrebe ovog izvješća pojам „institucija“ obuhvaća i tijela, agencije i uredi Unije.

EU-a (12).

Izvjestiteljica ističe da Europski ombudsman u najvećoj mogućoj mjeri nastoji postići pozitivan ishod poticanjem sporazumnog rješenja koje je zadovoljavajuće i za podnositelja pritužbe i za dotičnu instituciju. Tijekom 2019. 316 predmeta zaključeno je bez utvrđivanja nepravilnosti u postupanju, 187 predmeta riješeno je sporazumno, a u 30 slučajeva Europski ombudsman smatrao je da ne postoje dostačni razlozi za nastavak istrage.

S druge strane, 29 predmeta zaključeno je uz kritičke primjedbe upućene predmetnim institucijama jer su utvrđene nepravilnosti u postupanju i prijedlozi su (djelomično) prihvaćeni. Europski ombudsman također može iznijeti dodatne napomene, čija svrha nije kritizirati dotičnu instituciju, nego je usmjeravati i savjetovati kako da poboljša svoje usluge. Dotična institucija obvezna je u skladu s Ugovorima u roku od tri mjeseca Europskom ombudsmanu dostaviti obrazloženo mišljenje o njegovom nacrtu preporuke.

Ako neka institucija EU-a ne odgovori na nacrt preporuke na zadovoljavajući način, Europski ombudsman može poslati posebno izvješće Europskom parlamentu. To je izvješće posljednji instrument kojim Europski ombudsman raspolaže pri rješavanju predmeta. Nakon toga Parlament odlučuje o eventualnim dodatnim koracima, kao što je sastavljanje rezolucije. Posebna izvješća podnose se Odboru za predstavke, koji je nadležan za odnose s Europskim ombudsmanom.

U siječnju 2019. Europski parlament podržao je prijedlog posebnog izvješća Europskog ombudsmana o transparentnosti u Vijeću donošenjem rezolucije većinom glasova na plenarnoj sjednici (strateška istraga Europskog ombudsmana OI/2/2017 o transparentnosti zakonodavnih rasprava u okviru pripremnih tijela Vijeća Europske unije). Te su istrage Europskog ombudsmana dragocjene jer s jedne strane nude rješenje utvrđenih problema i ukazuju na načine za kontinuirano poboljšanje upravljanja u europskim institucijama, a s druge strane osiguravaju da institucije odgovaraju europskim građanima i održavaju ili jačaju povjerenje građana u EU i institucije koje ga vode.

Izvjestiteljica stoga pozdravlja inicijative Europskog ombudsmana o informiranju šire javnosti i jamčenju da institucije uče iz svojih pogrešaka te ističe da Ured Europskog ombudsmana svake godine na svojoj internetskoj stranici objavljuje studiju o dalnjem postupanju institucija na temelju njegovih kritičkih primjedbi i poziva institucije da na njih reagiraju.

Izvjestiteljica također pohvaljuje Ured Europskog ombudsmana za pojačane napore koje je u 2019. uložio u unapređenje svoje komunikacije na internetu isticanjem uspješnih istraga na svojoj početnoj stranici, koja se redovito ažurira. Na taj način javnost ima na raspolaganju jasne informacije o radu Europskog ombudsmana. Informiranje o radu Europskog ombudsmana putem društvenih mreža (Twitter, LinkedIn i Instagram) također doprinosi njegovoj većoj vidljivosti i razumijevanju.

Ti komunikacijski pristupi potiču sudjelovanje civilnog društva u europskom projektu. U tom kontekstu izvjestiteljica ističe kako se Europski ombudsman posvetio pitanju sudjelovanja građana u demokratskom procesu ili mjerama za unapređenje uključivosti u institucijama.

Ombudsmanica je 2019., koju su obilježili europski parlamentarni izbori, sudjelovala kao članica Europske mreže pučkih pravobranitelja na njihovoj godišnjoj konferenciji održanoj u

travnju 2019. u Bruxellesu, na kojoj su se okupili članovi te mreže i predstavnici institucija EU-a i drugih organizacija. Sudionici konferencije tražili su načine za jačanje sudjelovanja građana u demokratskom procesu. Razmatrali su nove inicijative za angažiranje i sudjelovanje javnosti u građanskom životu te načine na koje im se postojeće strukture i institucije trebaju prilagoditi, uključujući ulogu koju će u tome imati pučki pravobranitelji.

Naposljetku, Europski je ombudsman 2019. također predsjedao Okvirom EU-a za zaštitu, promicanje i praćenje provedbe Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom, čiji su članovi i Odbor za predstavke i Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja Europskog parlamenta, Agencija za temeljna prava, Europska komisija i Europski forum starijih osoba. Kao član tog okvira, Europski ombudsman štiti, promiče i prati provedbu konvencije Ujedinjenih naroda u upravi EU-a.

Zajedno s Europskim forumom za osobe s invaliditetom, Europskim parlamentom i Agencijom Europske unije za temeljna prava, Europski je ombudsman radio na prijedlozima namijenjenima Europskoj komisiji kako bi se donijela ambicioznija i sveobuhvatnija europska strategija za osobe s invaliditetom nakon 2020. Europski je ombudsman provjerio što je poduzeto na temelju prijedloga za poboljšanje koje je iznio u kontekstu svoje strateške istrage o pristupačnosti Komisijinih internetskih stranica i internetskih alata za osobe s invaliditetom.

Kad je riječ o izboru Europskog ombudsmana, izvjestiteljica poziva Europski parlament da razmisli o tome kako unaprijediti postupak imenovanja da bi se izbor ombudsmana na početku parlamentarnog saziva mogao održavati na transparentniji, ujednačeniji i uredniji način.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	26.1.2021
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Marc Angel, Andrus Ansip, Margrete Auken, Jordan Bardella, Alexander Bernhuber, Markus Buchheit, Ryszard Czarnecki, Eleonora Evi, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Mario Furore, Gianna Gancia, Ibán García Del Blanco, Alexis Georgoulis, Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dolors Montserrat, Ulrike Müller, Emil Radev, Sira Rego, Frédérique Ries, Massimiliano Smeriglio, Yana Toom, Loránt Vincze, Thomas Waitz, Stefania Zambelli, Tatjana Ždanoka, Kosma Złotowski
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Sylvie Guillaume, Ádám Kósa, Andrey Slabakov, Ramona Strugariu

## KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

27	+
Nezavisni	Mario Furore
EPP	Alexander Bernhuber, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Peter Jahr, Radan Kanev, Ádám Kósa, Dolors Montserrat, Loránt Vincze
RENEW EUROPE	Andrus Ansip, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Marc Angel, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Cristina Maestre Martín De Almagro, Massimiliano Smeriglio
GUE/NGL	Alexis Georgoulis, Sira Rego
Zeleni/ESS	Margrete Auken, Eleonora Evi, Thomas Waitz, Tatjana Ždanoka

0	-

7	0
ECR	Ryszard Czarnecki, Andrey Slabakov, Kosma Złotowski
ID	Jordan Bardella, Markus Buchheit, Gianna Gancia, Stefania Zambelli

Značenje simbola:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani